Homologation N°



COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING - FIA



CADRE DU CHÂSSIS / CHASSIS FRAME

Constructeur	Manufacturer	C.R.G. S.p.A		
Marque	Make	MARANELLO		
Modèle	Model	RS - 10		
Catégorie	Category	KF4 – KF3 – KF2 – KZ2 – KZ1 – ICE		
Durée de l'homologation	Validity of the homologation	6 ans / years		
Nombre de pages	Number of pages	4		

La présente Fiche d'Homologation reproduit descriptions, illustrations et dimensions du cadre du châssis au moment de l'homologation CIK-FIA. Le Constructeur a la possibilité de les modifier par extension, mais seulement dans les limites fixées par le Règlement CIK-FIA en vigueur.

This Homologation Form reproduces descriptions, illustrations and dimensions of the chassis frame at the moment of the CIK-FIA homologation. The Manufacturer may modify them by Extension, but only within the limits set by the CIK-FIA Regulations in force.



PHOTO VUE DE DESSUS DU CHÂSSIS COMPLET IDENTIQUE À L'UN DES MODÈLES PRÉSENTÉS À L'HOMOLOGATION SANS PARE-CHOCS, CARROSSERIE, SIEGE, NI PNEUMATIQUES

PHOTO FROM ABOVE OF COMPLETE CHASSIS IDENTICAL TO ONE OF THE MODELS SUBMITTED FOR HOMOLOGATION WITHOUT BUMPERS, BODYWORK, SEAT OR TYRES

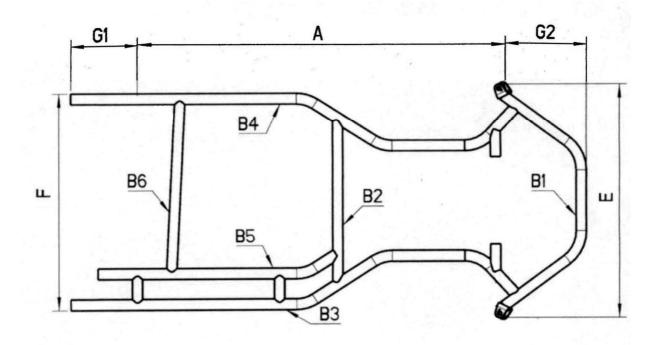
Signature et tampon de l'ASN	Signature et tampon de la CIK-FIA			
Signature and stamp of the ASN	Signature and stamp of the CIK-FIA			
C.S.A.L. S. C.S.A.				

Α DESSIN TECHNIQUE DU CADRE - Échelle 1:10

TECHNICAL DRAWING OF FRAME - Scale 1:10

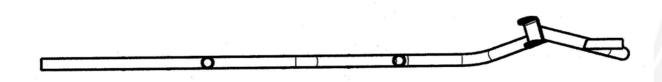
Le dessin technique sert pour identifier la structure et la géométrie principale du cadre. (dimensions et numérotation des tubes selon tableau section B) The technical drawing is used for the identification of the structure and the main geometry of the frame. (dimensions and tubes numbering according table in section B)

VUE DE DESSUS / VIEW FROM ABOVE



Représenter seulement les tubes principaux de la structure et les attaches supportant les fusées et les barres de rigidification nécessitant informations et dimensions à la section B Only show tubes from the structure and fixations sustaining the stub axles and the stiffening bars that require details and dimensions as featured in section B

VUE DE CÔTÉ / SIDE VIEW



В	COTES	В			DIMENSIONS	
1. C	adre	1. Frame			Données	Tolérances
					Data	Tolerances
A=	Empattement mesures fixes	A= Wheel base fixed measurements			1050	<u>+/- 10mm</u>
B=	Tubes principaux de la structure, diamètre minimum 21mm, d'une longueur supérieure à 150mm, à l'exception des tubes d'un diamètre inférieur à 21mm et tous les supports pour les accessoires.	B= Main tubes of the structure, minimum diameter of 21mm, length over 150mm, except tubes with a diameter of less than 21mm and all the supports for the accessories.			1) 32 2) 32 3) 32 4) 32 5) 32 6) 32 7) 8) 9)	+/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm +/- 0.5mm
C =	Nombre de courbes dans les tubes de Ø supérieur à 21mm	C = Number of bend with a diameter 21mm.			9	
D =	Nombre de tubes ayant un Ø supérieur à 21mm	D = Number of tube greater than 21		a diameter	6	
E =	Largeur avant extérieure	E = Outer front widt	h		728	+/- 10mm
F=	Largeur arrière extérieure	F = Outer rear width			645	+/- 10mm
<u>G1</u> =	Porte-à-faux arriére des tubes principaux (obligatoire)	G1 = Rear overhang for the main tubes (mandatory)		<u>210</u>	<u>+/- 15mm</u>	
<u>G2</u> =	= <u>Porte-à-faux avant du tube</u> <u>principal</u>	G2 = Front overhai	ng for	the main	<u>260</u>	<u>+/- 10mm</u>

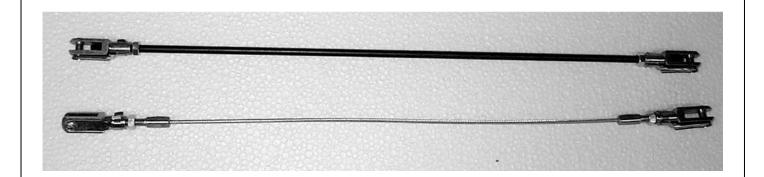
Remarque / Remark: Dans les points B, C et D, seuls les tubes principaux d'une longueur supérieure à 150 mm sont à prendre en considération à l'exclusion tous les supports pour accessoires. In points B, C and D, only the main tubes of a length of more than 150 mm are to be taken into consideration, excluding all supports for accessories.

C PHOTO DU MARQUAGE DU NUMERO D'HOMOLOGATION

C PHOTO OF THE HOMOLOGATION NUMBER MARKING



d PHOTO DE LA COMMANDE DE FREINAGE d PHOTO OF BRAKE CONTROL CABLE



La commande de freinage doit être isolée du châssis et montrer la double commande The brake control must be separated from chassis and show the double linkage